| TÒA ÁN NHÂN DÂN<br>THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH | CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM<br>Độc lập – Tự do – Hạnh phúc |
|---|---|
| Số: **922**/2020/QĐST-KDTM | *Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 7 năm 2020* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

## TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện là Ngân hàng AC đã rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự,

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 911/2009/TLST-KDTM ngày 24 tháng 12 năm 2009 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng giữa:

*Nguyên đơn*: **Ngân hàng AC**
Địa chỉ: 444A-446 CMTT, Phường 11, Quận C, TPHCM

*Bị đơn*: Ông **Nguyễn Đức T**
Địa chỉ: 27/6B ấp HL, xã BĐ, huyện P, TPHCM

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Bà **Nguyễn Thị Hồng N**
Địa chỉ: 27/6B ấp HL, xã BĐ, huyện P, TPHCM

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án :

a) Ngân hàng AC được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp **1.000.000** đồng *(theo Biên lai thu tiền số 013643 ngày 15/12/2009 của Cục thi hành án Dân sự Thành phố Hồ Chí Minh).*

b) Nguyên đơn được quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- TANDTC;
- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TPHCM;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Công Phú**